SUHAIL AHMAD KHAN

TEN YEARS GONE BY

Ten years gone by and each year I see a lonely spot in the park, flowers in a row.

A light rain marks the winter's onset.

A scene enfolding ten years and their secrets.

I see it before me as if in a mirror, face to face with clouded skies of yesteryears.

The wind comes and goes, I know not where.

Leaf by leaf the familiar world's undone.

I stand and wait here, although it makes no sense.

What's gone is gone. Lost days. Lost years.

Indeed, we are condemned to remember.

The flowers, how beautifully they seem to be.

Enough for this year; and will it not suffice

for the next year as well? Flowers in a row.

A light rain falls in the heart's lonely places.

—Translated by Muhammad Salim-ur-Rahman